P/NO.MFL38422639

FREEZER

User's Guide

Please read this User's Guide carefully before operating and keep it handy for reference at all times.

CONGELATEUR

Manuel de l'utilisateur

Lisez attentivement ce Manuel de l'utilisateur avant de faire fonctionner l'appareil et conservez-le pour de futures références.

Table of Contents

Introduction	Important safety Instruction	4
	Disposal of the old appliance & packing of new appliance	7
	Identification of Parts	8
Installation	Location	9
	Electrical Connection	10
Operation	Starting	10
Suggestion on food storage	Storing food	11
	Making Ice	11
Care and maintenance	Defrosting	12
	Cleaning	13
	General Information	14
	Tips for saving Energy	15
Trouble shooting	Trouble shooting	16

The appliance is suitable for storing the frozen goods.

It is restricted for household use. If it is used for industrial or commercial purpose, observe the related regulations firmly. If using other purpose or misuse, the manufacturer is not responsible for the damages of occasion.

Ignoring the recommendations for environmental use will make your appliance consume higher energy.

Important Safety Instruction

Precaution

This fridge-freezer must be properly installed and located in accordance with the Installation Instruction before it is used.

Never unplug your fridge-freezer by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.

When moving your appliance away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.

After your fridge-freezer is in operation, do not touch the cold surfaces in the freezer compartment, particularly when hands are damp or wet. Skin may adhere to these extremely cold surfaces.

Pull out the power plug prior to cleaning the fridge-freezer.
Never damage, severely bend, pull out, or twist the power cord because power cord damage may cause a fire or electronic shock. Never place glass products in the freezer because they may be broken when their inner contents are frozen.

Don't use an extension cord

If possible, connect the fridge-freezer to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload.

Important Safety Instruction

Accessibility of Supply Plug

The supply plug of the refrigerator-freezer should be placed in easy accessible position for quick disconnection in emergency.

Supply Cord Replacement

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

⚠ DANGER

Risk of child entrapment.
Before you throw away your old refrigerator or freezer:
Take off the doors.
Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

Grounding (Earthing)

In the event of an electric short circuit, grounding (earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded. Improper use of the grounding plug can result in an electric shock.

Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

Important Safety Instruction

⚠ WARNING

- ⚠ Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- ⚠ Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- ⚠ Do not damage the refrigerant circuit.
- ⚠ Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- ⚠ The refrigerant and insulation blowing gas used in he appliance require special disposal procedures.
  At disposal, please consult with service agent or a similarly qualified person.

This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), natural gas with high environmental compatibility, but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged. Refrigerant squirting out of the pipes could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.

In order to avoid the creation of a flammable gas air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance may be sited depends on the amount of refrigerant used. The room must be $1m^2$ in size for every 8g of R600a refrigerant inside the appliance. The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance.

Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer.

Disposal of the old appliance & packing of new appliance

Disposal of the old appliance

The old appliance whose life has expired should be destroyed in order to make it safe prior to disposal. Take out power plugs, separate connection wires and remove or destroy all springs, latches or bolting, to prevent children from being trapped during play.

For environmental protection, old refrigerators should be disposed off by a professional disposition agency. If you have any question, please consult with the local sale agency or local authority.

Disposal of packing of new appliance

All packing materials used for this appliance are environment-friendly.

Matters concerning material are as follows:

- PE : Polyethylene – Foil or pocket for packing
- PS : Formed objects made of foamed CFC-FREE polystyrene
- PP : Strapping tape made of polypropylene

Take back offer

This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant) and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable.

All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency.

Identification of Parts

NOTE

This is a basic model. The shape of refrigerator is subject to change.

Location

This appliance is suitable for using at ambient temperature between +16°C and +38°C. If the ambient temperature drops below +16°C, it is possible that the freezing foods in the freezer compartment are thawed because the temperature of the freezer gets warm.

We recommend that the refrigerator be installed at a dry and well ventilated place. Make sure that the appliance is not exposed to direct sunlight or placed in vicinity of a heat source such as stove, heaters, radiator.
To ensure proper air circulation around the fridge-freezer, please maintain sufficient space on both the sides as well as top and maintain at least 2 inches (5 cm) from the rear wall.

NOTE

Place on a flat and firm flooring. If the floor is not even, adjust the feet by using the leveling screw at the front edge of the cabinet.

If the front is slightly higher than the rear, the door can close more easily.

Electrical connection

This appliance should be connected to the mains AC 220~240V , 50 Hz. You must connect this appliance only to the power socket with grounding complying with the related regulations and only an approved expert should install this appliance.

Starting

Before switching it on, leave the appliance standing for at least 2 hours, so that the circulation of the refrigerant stabilizes and no operating problems occur.

Function of electronic control

When the appliance powers on, the initial state displayed on LED is "-18°C".

- **Button K1 (Defrost):**
  Press button K1 for three seconds the first time, indicator “-”, “°C”, “h” shut off, compressor stop running and the value displayed on LED is “OF”. Press button K1 for the second time, indicator “-”, “°C”, “h” display normally, compressor running normally and LED displays the initial state.
- **Button K2 (Quick freezing):**
  Press butoon K2 for the first time, indicator "-", "°C"shut off, indicator "h" light on and initial freezing time displayed is"3h". Press button K2 for the second time the freezing time displayed is "2h". Press button K2 for the third time the freezing time displayed is "1h". The compressor will ren from 1hour to 3 hours according to the freezing time displayed on LED. Press button K2 for the fourth time, the indicators will recover the state before quick freeze.
- **Button K3 (Temperature regulation):**
  Press button K3 continuously, the provided temperature displayed will be from -14°C to -27°C circularly.

Storing food

Opening the door often or keeping the door opened a long time, increases the inside temperature. This causes the storage life and flavor of the foods to reduce, and increases the energy consumption.

NOTE

Do not touch deep-frozen foods with wet hands. You could get chilblains on your hands.

Make sure foods that are not frozen do not touch the frozen foods. The frozen foods may melt.

The packing materials suitable for refrigerating the foods are

- Polyethylene bags, Plastic foil, freezing containers.

The suitable wrapping materials are

- Rubber band, Plastic clips, attaching tape, string.
  Before sealing, get rid of air from packing bags and foil. The remained air makes the storing foods dry.

You can freeze foods quickly when packing is level. Do not store bottles in freezer compartment. They may break when frozen.

Making Ice

To make ice cubes, fill ice tray 3/4 full with water and place it on the bottom of the freezer compartment.

To remove ice cubes, hold the ice tray at its ends and twist gently.

Tips

To remove ice cubes easily, run water on the tray before twisting.

Defrosting

Defrosting the fridge compartment

When the freezer is working, frost is formed at the rear wall of the fridge compartment and melts automatically when the compressor stops.

Defrosting the freezer compartment

Humidity forms frost or ice in the freezer compartment while the appliance is working or when the freezer door is opened. The thick ice and frost decrease cool air and increase the energy consumption.

Defrost Ice Layer

If the freezer compartment is heavily iced, defrost as follows.

- Remove the frozen food, wrap in newspaper and store in a cool place.
- Leave the door open, and wipe out water with a sponge.
- Dry the freezer compartment thoroughly, turn on the appliance, and replace frozen foods.

Tips

It is helpful to place a saucepan with hot water inside of the freezing room in order to assist defrost.

NOTE

Never place electrical devices in the refrigerator for defrost. Take care when using defrosting sprays for assisting defrosting. These sprays include substances containing explosive gas, or harmful for synthesis or human health.

Cleaning

⚠ WARNING

Always remove plugs or Switch off supply before cleaning.

Do not use sharp objects (such as knife, screwdriver) which could break refrigerant circuit resulting in environmental and health risks.

Never use steam cleaner or steam pressure cleaner since hot steam may damage refrigerator surface and electrical devices. Never use sand, abrasive detergent, acid or chemical solvent.

- The freezer compartment should be cleaned at least once a month.
- The most appropriate time for cleaning of the freezer compartment is a time after defrosting.
- Clean refrigerator including inside devices with clothes or lukewarm water. You may use commercial detergent for tableware.
- Frequently clean the water drain inlet on the inside rear side of refrigerator. Clean the drain inlet using objects like a toothpick so that the drain inlet is not clogged. Care should be taken so that cleaning water does not overflows in the drain tub.

Regularly clean the heat exchanger on the rear side of refrigerator using a smooth brush so that accumulations of dusts and residues. Do not disrupt expansion from the inside and cause increased energy consumption.

Any damage to the heat exchanger or other events leading to the exposure of the refrigerant to the environment, should be avoided because of potential environment and health risks.

General information

Going away

When you plan to be away for an extended period, remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly, and leave the door OPEN to prevent odor formation.

Power failure

Most power failures are corrected in an hour or two and will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is OFF. During power failures of longer duration, place a block of dry ice on top of your frozen packages.

If you move

Remove all items inside the refrigerator or securely fasten all loose items. To avoid damaging the leveling screw, turn them all the way into the base.

Anti-condensation pipe

- The Anti-condensation pipe is installed around the front side of fridge-freezer to prevent dewing.
- Especially after installation or when ambient temperature is high, the fridge-freezer may feel hot, which is quite normal.

Tips for saving Energy

- After moving the appliance, allow 2 hours to turn on again.
- Do not place the appliance near radiator, stove, and heat sources. If ambient temperature is high, the compressor will run longer.
- Place the appliance on a cool and well ventilated room. Do not expose to direct sunlight.
- Do not keep the door opened too long.
- Do not place warm food and beverages in appliance. Please cool down first otherwise the steam from hot foodstuffs would contribute to the icing up of the evaporator unit; and the cooling period should be as short as possible, for health and hygiene reasons.
- Do not set the temperature of appliance lower than needed.
- Place the deep-frozen foods for thawing into the fridge.
  They can be used for cooling the fridge.
- Replace magnetic door gasket of the door if it is not properly functioning.

Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Trouble Shooting

Before calling for service, check this list.
It may save you both time and expense.
This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

Problem	Possible Causes
Fridge-Freezer does not operate	• **Power plug may be unplugged from the electric outlet.** Plug it in securely. • **House fuse has blown or circuit breaker has tripped.** Check and/or replace fuse and reset circuit breaker. • **Power cut.** Check house lights.
Vibration or Rattling or Abnormal Noise	• **The floor on which the fridge-freezer is installed may be uneven or the fridge-freezer may be unstable.** Make it even by rotating the leveling screw. • **Unnecessary objects placed in the back side of the fridge-freezer.**
Temperature of foods inside refrigerator is not cold enough	• **Too frequent or too long door openings.** **There is a heat source near Fridge-Freezer.** **A large quantity of food was placed inside the fridge compartment.**
The temperature inside the refrigerator is too cold	

Problem	Possible Causes
Fridge has odor	• **Foods with strong odors should be tightly covered or wrapped** • **Check for spoiled food** • **Interior needs cleaning** • **Refer to "Cleaning Section"**
Moisture forms on cabinet surface	• **This phenomenon is likely to occur in a wet space.** Wipe it with a dry towel

Sommaire

Introduction

Importantes instructions de sécurité — 19

Mise au rebut de l'ancien appareil et de l'emballage du nouvel appareil — 22

Identification des pièces — 23

Installation

Emplacement — 24

Connexion électrique — 25

Fonctionnement

Mise en marche — 25

Suggestions pour la conservation des aliments

Conservation des aliments — 26

Production de glaçons — 26

Soins et entretien

Dégivrage — 27

Nettoyage — 28

Informations générales — 29

Astuces pour économiser de l'énergie — 30

Recherche de pannes

Recherche de pannes — 31

L'appareil convient au stockage d'aliments surgelés.

Son usage est limité à l'usage domestique. S'il est utilisé dans des buts industriels ou commerciaux, suivez les réglages relatifs. S'il est utilisé dans d'autres buts ou s'il est mal utilisé, le fabricant n'est pas responsable des dommages provoqués.

L'ignorance des recommandations pour l'environnement fera consommer à votre appareil plus d'énergie.

Importantes instructions de sécurité

Précautions

Ce réfrigérateur-congélateur doit être convenablement installé et placé selon les Instructions d'installation avant de l'utiliser.

Ne débranchez jamais votre réfrigérateur-congélateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Prenez toujours en main la fiche et retirez-la de la prise de courant.

Quand vous déplacez votre appareil, faites attention de ne pas endommager le cordon d'alimentation.

Quand votre réfrigérateur-congélateur est en marche, ne touchez pas les surfaces froides du compartiment congélateur, surtout quand vos mains sont mouillées ou humides.
La peau pourrait adhérer à ces surfaces très froides.

Enlevez la fiche de la prise de courant avant de nettoyer le réfrigérateur-congélateur.

N'endommagez pas, ne pliez pas ou ne tordez pas le cordon d'alimentation car un cordon d'alimentation endommagé peur provoquer un incendie ou un choc électrique. Ne mettez pas des produits en verre dans le congélateur car ils pourraient se casser quand leur contenu se congèle.

N'utilisez pas de rallonge

Si possible, branchez le réfrigérateur-congélateur à sa propre prise de courant pour éviter des surcharges à celui-ci ou à d'autres appareils.

Importantes instructions de sécurité

Importantes instructions de Accessibilité de la prise d'alimentation

La prise d'alimentation du réfrigérateur-congélateur doit être placée dans une position facilement accessible pour débrancher rapidement l'appareil en cas d'urgence.

Remplacement du cordon d'alimentation

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son agent d'assistance ou par toute autre personne qualifiée pour éviter tout risque.

⚠ DANGER

Risque de prise au piège d'enfants.
Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur : Enlevez les portes.
Laissez en place les clayettes pour que les enfants ne puissent pas pénétrer facilement dans l'appareil.

Mise à terre

Dans le cas d'un court-circuit électrique, la mise à terre réduit les risques de choc électrique en fournissant une voie de fuite au courant électrique. Pour éviter un choc électrique possible, cet appareil doit être mis à terre. Une mauvaise utilisation de la prise de mise à terre peut provoquer un choc électrique.

Consultez un électricien qualifié ou l'assistance si vous n'avez pas parfaitement compris les instructions de mise à terre ou si vous avez des doutes sur le fait que l'appareil soit correctement mis à terre.

Importantes instructions de sécurité

⚠ AVERTISSEMENTS

⚠ Laissez les ouvertures de ventilation, de l'appareil ou de la structure encastrée, libres de toute obstruction.

⚠ N'utilisez pas de systèmes mécaniques ou d'autres systèmes pour accélérer le processus de dégivrage, différents de ceux recommandés par le fabricant.

⚠ N'endommagez pas le circuit du réfrigérant.

⚠ N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

⚠ Les gaz réfrigerant et d'isolement utilisés dans cet appareil nécessitent de mesures spéciales d'élimination. Pour leur élimination, consultez l'assistance ou toute personne qualifiée.

Cet appareil contient du réfrigérant d'isobutane (R600a), gaz naturel avec la compatibilité environnementale élevée, mais également combustible. Au cours du transport et de l'installation de l'appareil, des soins particuliers devraient être pris pour s'assurer qu'aucune pièce du circuit de réfrigération n'est endommagée. Le réfrigérant renversé hors des pipes pourrait mettre le feu ou causer des blessures à l'oeil. Si une fuite est détectée, évitez tout contact avec des flammes ou des sources potentielles d'incendie et aèrez la salle dans laquelle l'appareil est localisé pendant plusieurs minutes.
Afin d'éviter la création d'un gaz inflammable si une fuite dans le circuit de frigorification se produit, aérez la pièce. La pièce dans laquelle l'appareil est localisé dépend de la quantité de réfrigérant utilisée. La salle doit être de 1m^2 pour chaque 8g de réfrigérant de R600a à l'intérieur de l'appareil. La quantité de réfrigérant dans votre appareil est indiquée sur la plaque d'identité à l'intérieur de l'appareil. Ne faites jamais fonctionner un appareil montrant des signes de mauvais fonctionnement Dans le doute, consultez votre revendeur.

Mise au rebut de l'ancien appareil et de l'emballage du nouvel appareil

Mise au rebut de l'ancien appareil

L'ancien appareil à la fin de sa vie devrait être détruit avant de l'éliminer pour le rendre plus sûr. Enlevez les fiches, séparez les câbles de connexion et éliminez ou détruisez tous les ressorts, charnières ou boulons, pour éviter que des enfants puissent être pris au piège dans l'appareil en jouant. Pour la protection de l'environnement, les anciens réfrigérateurs doivent être éliminés par une société professionnelle d'élimination. Si vous avez des questions, contactez le bureau de vente local ou les autorités locales.

Elimination de l'emballage du nouvel appareil

Tous les matériaux d'emballage utilisés pour cet appareil sont des éco-produits.

Les matières des matériaux sont les suivantes :

- PE : Polyéthylène – Feuille ou sac pour emballage
- PS : objets formés faits de mousse de polystyrène sans CFC
- PP : feuillard de polypropylène

Offre de reprise

Cet appareil contient des liquides (réfrigérant, lubrifiant) et il est fait de pièces qui peuvent être réutilisées et/ou recyclables.

Tous les matériaux importants peuvent être envoyés dans un centre de collecte de déchets et peuvent être réutilisés après recyclage. Pour la reprise, contactez l'agence locale.

Identification des pièces

REMARQUE

Ceci est un modèle de base. La forme du réfrigérateur peut être différente.

Emplacement

Cet appareil est conçu pour un usage à une température ambiante entre +16°C et +38°C. Si la température ambiante chute au-dessous de +16°C, il est possible que les aliments surgelés dans le compartiment congélateur se décongèlent car la température du congélateur se réchauffe.
Nous recommandons que le réfrigérateur soit installé dans un emplacement sec et bien ventilé. Faites attention que l'appareil ne soit pas exposé à la lumière solaire directe ou placé en proximité d'une source de chaleur comme une cuisinière, le chauffage ou un radiateur.
Pour garantir une bonne circulation
de l'air autour du réfrigérateur, veuillez aménager suffisamment d'espace des deux côtés comme au-dessus de l'appareil et conserver un intervalle de 5 cm entre l'arrière de l'unité et le mur.

REMARQUE

Placez l'appareil sur une surface plane et solide. Si le plancher n'est pas uniforme, réglez les pieds à l'aide de la vis de réglage sur le bord avant de l'appareil.

Si l'avant est légèrement plus haut que l'arrière, la porte se fermera plus facilement.

Connexion électrique

Cet appareil doit être branché à une prise AC 220~240V , 50 Hz. Vous devez brancher cet appareil uniquement à une prise de courant mise à terre avec les régulations relatives et l'appareil doit être branché par un expert agréé.

Mise en marche

Avant de l'allumer, laissez l'appareil reposer au moins 2 heures pour que la circulation du réfrigérant se stabilise et qu'il n'y ait aucun problème de fonctionnement.

Fonction de la commande électronique

Lorsque l'appareil est allumé, l'état initial affiché sur l'afficheur à diodes est "-18ºC".

- **Bouton K1 (dégivrage):**

  La première fois que vous appuyez sur la touche K1 pendant trois secondes, les indicateurs " - ", " º C " " h " s'éteindront, le compresseur s'arrêtera et le LED exhibera " OF ". Si vous appuyez encore une fois sur K1, les indicateurs"-""º C" "h"s'afficheront normalement, le compresseur marchera normalement et le LED affichera l'état initial.

- **Bouton K2 (congélation rapide):**

  Appuyez sur le bouton K2 pour la première fois, les voyants "-" et "C" sont désactivés, le voyant "h" s'allume et le temps de congélation initial affiché est "3h". Appuyez sur le bouton K2 une deuxième fois, le temps de congélation affiché est "2h". Appuyez sur le bouton K2 une troisième fois, le temps de congélation affiché est "1h". Le compresseur marchera pendant une période de 1 à 3 heures suivant le temps de congélation affiché sur l'afficheur à diodes. Appuyez sur le bouton K2 une quatrième fois, les voyants reviendront à leur état préalable avant la congélation rapide.

- **Bouton K3 (réglage de la température):**

  Appuyez sans interruption sur le bouton K3, la température fournie affichée passera circulairement de –14ºC à –27ºC.

Conservation des aliments

Ouvrir souvent la porte ou laisser longtemps la porte ouverte augmente la température interne. Cela provoque une réduction de la durée de conservation et de la saveur des aliments et cela augmente la consommation d'énergie.

REMARQUE

Ne touchez pas les aliments surgelés avec des mains humides. Vous pourriez avoir des engelures sur les mains.

Faites attention que les aliments non surgelés ne touchent pas les aliments surgelés car ceux-ci pourraient se décongeler.

Les matériaux d'emballage appropriés pour la réfrigération des aliments sont – sachets en polyéthylène, feuilles en plastique, récipients pour congélation.

Les matériaux d'emballage appropriés sont

- rubans en caoutchouc, clips en plastique, ruban de fixation, ficelle.

Avant de les sceller, éliminez l'air des sachets et des feuilles. L'air restant assèchera les aliments conservés.

Vous pouvez congeler rapidement les aliments quand l'emballage est à plat. Ne conservez pas de bouteilles dans le compartiment congélateur. Elles pourraient se casser en congelant.

Production de glaçons

Pour produire des glaçons, remplissez à 3/4 d'eau le récipient et placez-le en bas dans le compartiment congélateur.

Pour prendre les glaçons, prenez le récipient à ses extrémités et tordez-le délicatement.

ASTUCE

Pour prendre facilement les glaçons, faites couler de l'eau sur le récipient avant de le tordre.

Dégivrage

Dégivrage du compartiment réfrigérateur

When the fridge is working, frost is forms at the rear wall of the fridge compartment and melts automatically when the compressor stops.

Dégivrage du compartiment congélateur

L'humidité forme du givre ou de la glace dans le compartiment congélateur quand l'appareil est en marche ou quand la porte du congélateur est ouverte. L'épaisseur de glace et de givre diminue l'air froid et augmente la consommation d'énergie.

Dégivrage de la couche de glace

Si le compartiment congélateur est fortement gelé, dégivrez de la manière suivante.

- Enlevez les aliments surgelés, enveloppez-les dans un journal et conservez-les dans un endroit froid.
- Laissez la porte ouverte et essuyez l'eau avec une éponge.
- Séchez soigneusement le compartiment congélateur, allumez l'appareil et remettez en place les aliments congelés.

ASTUCE

Une casserole d'eau chaude à l'intérieur du compartiment congélateur aidera le dégivrage.

REMARQUE

Ne placez aucun appareil électrique dans le réfrigérateur pour le dégivrage.
Faites attention quand vous utilisez des sprays de dégivrage pour aider le dégivrage. Ces sprays contiennent des substances contenant un gaz explosif ou nuisible à la santé.

Nettoyage

⚠ AVERTISSEMENTS

Enlevez toujours les prises ou éteignez l'appareil avant le nettoyage.

N'utilisez pas d'objets pointus (comme un couteau, un tournevis) qui pourraient casser le circuit du réfrigérant et provoquer ainsi des risques pour l'environnement et la santé.

N'utilisez jamais des nettoyeurs à vapeur ou à pression de vapeur car la vapeur pourrait endommager le surface du réfrigérateur et les systèmes électriques. N'utilisez jamais des détergents abrasifs, des acides ou des solvants chimiques.

- Le compartiment congélateur doit être nettoyé au moins une fois par mois.
- Le meilleur moment pour le nettoyage du compartiment congélateur est après le dégivrage.
- Vous devez faire attention que l'eau de nettoyage ne pénètre pas à l'intérieur du boîtier du thermostat ou de la lampe.
- Nettoyez le réfrigérateur y compris les systèmes internes avec des chiffons ou de l'eau tiède. Vous pouvez utiliser des détergents à vaisselle.
- Nettoyez fréquemment l'entrée de purge de l'eau à l'arrière du réfrigérateur. Nettoyez l'entrée de purge de l'eau à l'aide d'objets comme un cure-dent pour que l'entrée de purge ne soit pas obstruée.

Faites attention que l'eau de nettoyage ne coule pas dans le tube d'écoulement. Nettoyez régulièrement l'échangeur de chaleur à l'arrière du réfrigérateur en utilisant une brosse douce pour éliminer l'accumulation de poussière et de résidus.

Tout dommage à l'échangeur de chaleur ou tout autre événement conduisant à l'exposition du réfrigérant dans l'environnement, doit être évité à cause des risques potentiels pour l'environnement et la santé.

Informations générales

Départ

Quand vous programmez de partir pendant une longue période, enlevez tous les aliments, débranchez le cordon d'alimentation, nettoyez soigneusement l'intérieur et laissez la porte OUVERT pour éviter la formation de mauvaises odeurs.

Panne de courant

La plupart des pannes de courant se terminent après une heure ou deux et n'affectent pas la température de votre réfrigérateur. Toutefois, vous devez minimiser le nombre d'ouvertures de la porte tant que le courant est coupé. Pendant les pannes de courant, placez un bloc de glace sèche au sommet de vos emballages de surgelés.

En cas de déplacement

Enlevez tous les éléments à l'intérieur du réfrigérateur ou fixez tous les éléments libres. Pour éviter des dommages à la vis de réglage, tournez-la complètement dans la base.

Tuyau anti-condensation

- Le tuyau anti-condensation est installé autour de l'avant du réfrigérateur-congélateur pour éviter la condensation.
- Surtout après l'installation ou quand la température ambiante est élevée, le réfrigérateur-congélateur peut paraître chaud, ce qui est normal.

Astuces pour économiser de l'énergie

- Après avoir déplacé l'appareil, attendez 2 heures avant de l'allumer de nouveau.
- Ne placez pas l'appareil à côté de radiateurs, de cuisinières et de sources de chaleur. Si la température ambiante est élevée, le compresseur fonctionnera plus longtemps.
- Placez l'appareil dans une pièce fraiche et bien ventilée. Ne l'exposez pas à la lumière solaire.
- Ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps.
- Ne placez pas des boissons ou de aliments chauds dans l'appareil. Laissez-les d'abord refroidir car sinon la vapeur provenant des aliments contribuerait à givrer l'unité d'évaporation ; la période de refroidissement devrait la plus courte possible pour des raisons d'hygiène.
- Ne réglez pas la température de l'appareil plus bas que le nécessaire
- Placez les aliments surgelés à décongeler dans le réfrigérateur. Ils peuvent être utilisés pour refroidir le réfrigérateur.
- Remplacez le joint magnétique de la porte s'il ne fonctionne pas correctement.

Élimination de votre ancien appareil

1. Ce symbole, représentant une poubelle sur roulettes barrée d'une croix, signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/EC.
2. Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les vide-ordures prévus à cet effet par votre municipalité.
3. Une élimination conforme aux instructions aidera à réduire les conséquences négatives et risques éventuels pour l'environnement et la santé humaine.
4. Pour plus d'information concernant l'élimination de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore la magasin où vous avez acheté ce produit.

Recherche de pannes

Avant d'appeler l'assistance, contrôlez cette liste. Elle pourrait vous permettre d'économiser du temps et de l'argent.
Cette liste contient les événements communs qui ne sont pas le résultat de défauts de main-d'oeuvre ou de matériel.

Problème	Causes possibles
Réfrigérateur-congélateur ne marche pas	• **La fiche pourrait être débranchée de la prise de courant.** Branchez-la solidement. • **Le fusible a sauté ou le disjoncteur s'est déclenché.** Contrôlez et/ou remplacez le fusible et réinitialisez le disjoncteur. • **Coupure de courant.** Contrôlez s'il y a le courant.
Vibration ou cliquetis ou bruit anormal	• **Le sol sur lequel a été installé le réfrigérateur-congélateur pourrait ne pas être uniforme ou bien le réfrigérateur-congélateur pourrait être instable.** Rendez-le uniforme en tournant la vis de réglage. • **Des objets non nécessaires sont placés à l'arrière du réfrigérateur-congélateur.**
Température des aliments à l'intérieur du réfrigérateur n'est pas assez froide	• **Ouvertures de la porte trop fréquentes ou pendant trop longtemps.** **Il y a une source de chaleur à côté du Réfrigérateur-congélateur.** **Une grande quantité d'aliments a été placée à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.**
La température à l'intérieur du réfrigérateur est trop froide	• **La commande électronique est réglée au point le plus bas de tous.**

Problème	Causes possibles
Odeurs dans le réfrigérateur	• **les aliments à forte odeur doivent être couverts ou emballés** • **Contrôlez s'il y a des aliments abîmés** • **L'intérieur doit être nettoyé** • **Voir la section "Nettoyage"**
De l'humidité se forme sur la surface de l'appareil	• **Ce phénomène se produit dans un endroit humide.** Essuyez avec un chiffon sec.